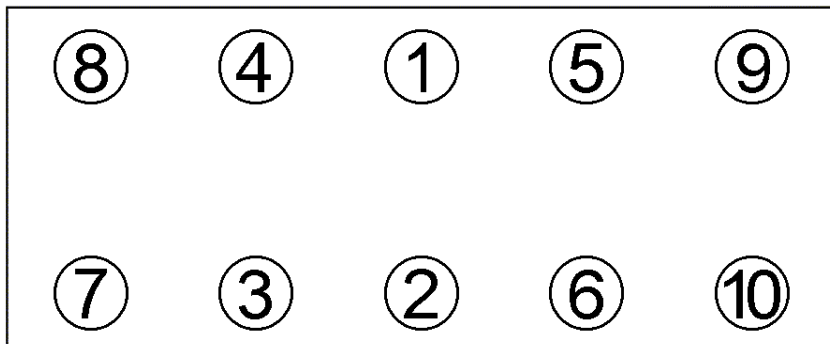


**Anziehvorschrift Zylinderkopf****Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****716.110**passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a**Renault/Opel/Volvo/Nissan****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo272.010  
M 12x1,5x121Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete
 30 Nm  
 230°

## Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø: 81 mm; ÷: 1,60 mm

Mot: F9Q 664,670,674,680,710,716-718,  
731-733,736,738,740,744,750,754,  
756,758-760,762,770,772,774,780,  
782,790,800,803,804,808,812,816

Kangoo, Laguna, Master, Megane, Scenic, Movano

**Elring-Serviceteam**Fon +49 7123 724 799  
Fax +49 7123 724 798  
[service@elring.de](mailto:service@elring.de)

24/10/10

**\*716.110\***